

Thứ Bảy, 19-12-2026. Năm B
Tuần 3 Mùa Vọng

Lc 1, 5-25

Luke 1:5-25

Giacaria đừng sợ, vì lời cầu nguyện của người đã được nhận lời (Lc 1,13)

Zechariah and Elizabeth had been waiting for so long! And now with their advancing age, it seemed that they would never have a child. Perhaps they wondered if God had overlooked them. Though they continued to pray, they may have feared the time for hope was past. Maybe this explains why Zechariah questioned the angel Gabriel's announcement that Elizabeth would bear a son. Why raise his hopes again?

Zechariah and Elizabeth had tried their best to be faithful; perhaps they thought that barrenness was simply the end of their story. But they were about to learn that God has a story of his own, and that they had a part to play in it. They were going to be blessed with a child! Their son would not only turn sorrow into joy for the two of them, but he would also turn the hearts of many back to the Lord (Luke 1:16). He would announce the One who was coming to save his people from their sins and baptize in the Holy Spirit!

You may sometimes feel like this faithful couple. Disappointments may have dampened your once lively expectations for blessings. Perhaps you even feel disgraced before others, as Elizabeth did (Luke 1:25), or troubled by doubt as Zechariah was (1:18). Maybe your trust in the Lord is being tested, and you struggle to find peace. But God sees you. He knows you. Let him teach you, as he taught Zechariah, to trust him even when you don't understand him, even when your hope is fading.

Are there blessings that you've been waiting for? Don't give up! Lean into hope. These

Giacaria và Ê-li-sa-bét đã chờ đợi quá lâu! Và giờ đây, ở tuổi già, dường như họ sẽ không bao giờ có con. Có lẽ họ tự hỏi liệu Chúa có bỏ quên họ không. Mặc dù họ vẫn tiếp tục cầu nguyện, nhưng có lẽ họ đã sợ rằng thời gian hy vọng đã qua. Có lẽ điều này giải thích tại sao Giacaria lại nghi ngờ lời loan báo của thiên sứ Ga-bri-en rằng Ê-li-sa-bét sẽ sinh con trai. Tại sao lại khơi dậy hy vọng của ông ấy một lần nữa?

Giacaria và Ê-li-sa-bét đã cố gắng hết sức để trung thành; có lẽ họ nghĩ rằng sự hiếm muộn chỉ đơn giản là kết thúc câu chuyện của họ. Nhưng họ sắp sửa biết rằng Chúa có câu chuyện riêng của Ngài, và họ có một vai trò trong đó. Họ sẽ được ban phước lành có con! Con trai của họ không chỉ biến nỗi buồn thành niềm vui cho hai người, mà còn làm cho nhiều người quay trở lại với Chúa (Lc 1,16). Ngài sẽ loan báo Đấng đến để cứu dân Ngài khỏi tội lỗi và làm phép rửa bằng Chúa Thánh Thần!

Đôi khi bạn có thể cảm thấy giống như cặp vợ chồng trung thành này. Những thất vọng có thể đã làm giảm bớt những kỳ vọng tươi sáng một thời của bạn về những phước lành. Có lẽ bạn thậm chí cảm thấy xấu hổ trước mặt người khác, như bà Ê-li-sa-bét (Lc 1,25), hoặc băn khoăn nghi ngờ như Giacaria (1,18). Có thể lòng tin của bạn vào Chúa đang bị thử thách, và bạn đang vật lộn để tìm kiếm sự bình an. Nhưng Chúa nhìn thấy bạn. Ngài biết bạn. Hãy để Ngài dạy bạn, như Ngài đã dạy Giacaria, tin cậy Ngài ngay cả khi bạn không hiểu Ngài, ngay cả khi hy vọng của bạn đang phai nhạt.

Có những phước lành nào mà bạn đang chờ đợi không? Đừng bỏ cuộc! Hãy dựa vào hy vọng. Những phước lành này sẽ đến vào thời điểm và

blessings will come in God’s time and his way, not yours. He may have plans you don’t know about. In the meantime, trust that he intends good for you. You are precious to him, and he has a role for you to play in his kingdom.

“Father, I trust that you love me and will bring good into my life.”

cách thức của Chúa, chứ không phải của bạn. Ngài có thể có những kế hoạch mà bạn không biết. Trong thời gian chờ đợi, hãy tin tưởng rằng Ngài có ý định tốt lành cho bạn. Bạn rất quý giá đối với Ngài, và Ngài có một vai trò dành cho bạn trong vương quốc của Ngài.

Lạy Cha, con tin rằng Cha yêu thương con và sẽ mang lại điều tốt lành cho đời sống con.

Nguồn: the word among us
Chuyển ngữ: Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD.